

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUÇÕES



CAJAS DE CAUDALES

SAFE • COFRE DE SEGURANÇA

FAC
SEGURIDAD
SECURITY • SÉCURITÉ



FAC SEGURIDAD S.A.

Poligono Industrial MONTE BOYAL
Avda. Constitución, Parcelas 108-112
45950 – Casarrubios del Monte (Toledo) España

Teléfono: 918 183 144

Fax: 918 183 143

Web: <http://www.fac-seguridad.com>

E-mail: fac-comercial@fac-seguridad.com

MODEL

NUM



TYPE

COMBINATION NUMBERS:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

INSTRUCTIONS

OPENING THE SAFE

OPERATE THE COMBINATION KNOB, AS FOLLOWS:

- 1.- Turn to the RIGHT at least four turns, stopping at the number
- 2.- Turn to the LEFT, passing twice by the number and stopping at this number when meeting it the third time.
- 3.- Turn to the RIGHT, passing once by the number and stopping at this number when meeting it the second time.
- 4.- Turn to the LEFT until meeting the number

During the procedure, if a mistake is made in any of the steps, do not try to rectify it, just begin again from the point number 1.

CHANGING THE COMBINATION

- 1.- Open the door, by following the previous point.
- 2.- Keeping the door open use the key or the Handle, shooting the bolts as if you were closing the safe.
- 3.- Remove the cover placed at the rear of the door (inside part), by removing the screws.
- 4.- Once the mechanism is in sight, locate the four dials joined by an axle, and change the position of the screw placed in the last one (just remove from its hole and fix it to any of the free ones).

Following the above steps the opening combination will be completely different than the previous one.

LEARNING THE NEW COMBINATION

To Program the new combination, it is necessary to follow the same steps as for a normal opening of the safe, keeping the door open as if you were to change the combination.

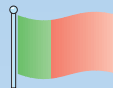
- 1.- Turn, the combination knob, to the RIGHT at least four turns. After finishing the four one, the following turn should be done until the groove of the first dial (closest to the door), is facing the hammer. Then look at the combination knob and take note (as first number of the combination) of the one indicated by the arrow on the frame.
- 2.- Complete two turns to the LEFT, and keep on moving in the same direction until the groove of the second dial is facing the hammer. Follow the same procedure, as above, and take note of the second number.
- 3.- Complete one turn to the RIGHT, and keep on moving in the same direction until the groove of the third dial is facing the hammer. Follow the mentioned procedure, as above and take note of the third number.
- 4.- Turn to LEFT slowly until the groove of the last dial is facing the hammer, and consequently this hammer should be lodging into the four grooves of the dials. Then follow the same procedure, as above and take note of the last number.

Once all the above mentioned procedure have been fulfilled, use the key or the handle as if you were opening the safe by retracting the bolts.

It is necessary to check, when the door still is open, if the new combination is working properly in the normal opening procedure. After checking it properly and being absolutely sure that the new combination, matches with the one written down; the safe can be closed and used as usual.

MODELO

NUM



TIPO

COMBINAÇÃO NUMÉRICA DO SEGREDO:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

INSTRUÇÕES

PARA ABRIR O COFRE

MOVER O DISCO E

- 1.- Rodar para a DIREITA. Dar como mínimo quatro voltas e parar pelo menos na quinta no número
- 2.- Rodar para a ESQUERDA. Passar duas vezes pelo número e parar na terceira.
- 3.- Rodar para a DIREITA. Passar uma vez pelo número e parar na segunda.
- 4.- Rodar para a ESQUERDA até coincidir com o número

Se errar não tente rectificar, comece outra vez desde a operação 1.

PARA MUDAR A COMBINAÇÃO

- 1.- Abrir a porta.
- 2.- Rodar a chave ao máximo como se fosse fechar o cofre mas com a porta aberta.
- 3.- Retirar a tampa traseira da porta tirando os parafusos onde estão fixados.
- 4.- Rodar o último disco. Com esta simples operação a combinação que você tem é completamente diferente a anterior.

PARA CONHECER A NOVA COMBINAÇÃO

Com a porta do cofre aberta e a tampa interior retirada.

- 1.- Rodar o manipulador para a DIREITA de modo a que a ranhura do primeiro disco passe pelo menos quatro vezes pela barra de abertura que se encontra no interior da porta. Seguidamente rodar o manipulador para a DIREITA até a ranhura do primeiro disco ficar na direcção da barra reguladora. Anotar o número indicado no manipulador, situado na frente da porta (1º número do código).
- 2.- Rodar o manipulador para ESQUERDA passando duas vezes com a ranhura do segundo disco pela barra reguladora, continuar a rodar o manipulador lentamente para a ESQUERDA até a ranhura do disco se encontrar na direcção da barra. Anotar o número indicado no manipulador (2º número do código).
- 3.- Rodar o manipulador para DIREITA passando uma vez com a ranhura do disco pela barra reguladora, continuar a rodar o manipulador lentamente para a DIREITA até a ranhura do disco se encontrar na direcção da barra. Anotar o número indicado no manipulador (3º número do código).
- 4.- Rodar lentamente o manipulador para ESQUERDA até a ranhura do disco ficar na direcção da barra reguladora. Anotar o número indicado no manipulador. (4º número do código).
- 5.- Após realizar todas as operações atrás descritas e mantendo a porta aberta rodar a chave duas voltas para a DIREITA e verificar se a barra encaixa nas ranhuras dos quatro discos. Caso a barra não encaixe nas ranhuras, significa que os passos atrás descritos não foram totalmente seguidos e existe necessidade de os repetir até que estes encaixem na barra.
Quando estiverem feitas todas as operações descritas anteriormente, retirar os ferrolhos através da chave ou do volante e mantenha a porta aberta.

Na mesma posição de porta aberta colocar outra vez os ferrolhos e com as anotações da nova combinação abrir o cofre. Depois de fazer várias tentativas e ter a certeza de que a nova combinação está correcta e devidamente anotada, coloque novamente a tampa e feche o cofre.

CERTIFICADO DE GARANTIA



ALCANCE DE LA GARANTIA

FAC SEGURIDAD, S.A. garantiza este producto durante **TRES AÑOS**, a partir de la FECHA DE VENTA estipulada por el establecimiento. Esta garantía cubre cualquier defecto de fabricación o vicio de origen (mano de obra y repuestos) que afecte al funcionamiento. No será válida si la avería es producida por una instalación incorrecta del producto (humedad, filtraciones de agua, cemento de la instalación), caídas, golpes y deformaciones, así como por uso inadecuado del mismo y/o manipulación ajena a nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

USO DE LA GARANTÍA

Es imprescindible conservar este CERTIFICADO DE GARANTÍA debidamente sellado por el establecimiento vendedor, junto a la factura de compra, con el fin de presentarlo en caso de avería a nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

WARRANTY CERTIFICATE



Warranty coverage

FAC SEGURIDAD, S.A. guarantees this product for **THREE YEARS**, from the SALE DATE specified by the establishment.

This warranty covers the repair of any manufacturing defect or original default (labor and spare parts) that affects the operation. It will not be valid if the fault is produced by incorrect installation (humidity, water seepage or cement), shocks, falls and deformations, as well as by incorrect use and any repair or manipulation outside our Technical Assistance Service.

Warranty use

It is essential to keep this warranty certificate duly stamped by the selling establishment, together with the purchase invoice or ticket in order to show it in case of failure to our Technical Assistance Service.

CERTIFICADO DE GARANTIA



DURAÇÃO DA GARANTIA

FAC SEGURIDAD, S.A. garante este artigo durante **TRÊS ANOS**, a partir da DATA DE VENDA estipulada pelo estabelecimento. Esta garantia cobre qualquer defeito de fabrico ou vício de origem (mão-de-obra e peças) que afecte o funcionamento. Não será válida se a avaria foi causada por uma incorrecta instalação do artigo (humidade, infiltrações de água, cimento da instalação), quedas, golpes e deformações, assim como por utilização inadequada do mesmo e/ou manipulação estranha ao nosso Serviço de Assistência Técnica.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

É imprescindível conservar este CERTIFICADO DE GARANTIA debidamente carimbado pelo estabelecimento vendedor, junto com a factura de compra, com o fim de apresentá-lo, em caso de avaria, ao nosso Serviço de Assistência Técnica

N.º Rfa. / Modelo

Firma y sello del establecimiento vendedor

Fecha.



Esta marca mostrada sobre el producto o su documentación indica que no debería ser dispuesto con otros desechos al final de su vida útil.

Para prevenir el posible daño al medio ambiente o a la salud por la recogida incontrolada de basuras, por favor, separe esto de otro tipo de desechos y reciclelo con responsabilidad para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

MODELO

NUM



TIPO

COMBINACIÓN NUMÉRICA DEL SECRETO:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

INSTRUCCIONES

PARA ABRIR LA CAJA

1.- Girar el pomo numerico a la DERECHA. Dar como mínimo cuatro vueltas y parar en el número

2.- Girar a la IZQUIERDA. Pasar dos veces por el número y parar en dicho número al coincidir la tercera vez.

3.- Girar a la DERECHA. Pasar una vez por el número y parar en dicho número al coincidir la segunda vez.

4.- Girar a la IZQUIERDA hasta coincidir con el número

Si se equivoca no pretenda rectificar girando el pomo en sentido contrario al que corresponda, volver a empezar desde la operación 1.

PARA CAMBIAR LA COMBINACIÓN

1.- Abrir la puerta.

2.- Echar al máximo los cerrojos por medio del volante o de la llave.

3.- Retirar la tapa posterior de la puerta quitando los tornillos que la fijan.

4.- Cambiar de alojamiento el tornillo del último disco. Con esta simple operación la combinación que resulta es completamente distinta a la anterior.

PARA CONOCER LA NUEVA COMBINACIÓN

1.- Girar a la DERECHA el pomo numerado un mínimo de cuatro vueltas. A partir de la última vuelta girar en el mismo sentido lentamente hasta que esté enfrente del eje la ranura del primer disco. Anotar el número que indique la flecha del escudo en el pomo numerado.

2.- Girar a la IZQUIERDA dos vueltas completas. Continuar el movimiento en el mismo sentido muy despacio hasta que la ranura del segundo disco esté enfrente del eje. Anotar el número que indique la flecha del escudo en el pomo numerado.

3.- Girar a la DERECHA una vuelta completa. Seguir el giro en el mismo sentido muy despacio hasta que coincida la ranura del tercer disco con el eje. Anotar el número que indique la flecha del escudo en el pomo numerado.

4.- Girar muy despacio hacia la IZQUIERDA hasta que el eje se aloje en las cuatro ranuras de los cuatro discos. Anotar el número que indique la flecha del escudo en el pomo numerado.

Una vez realizadas todas las operaciones descritas anteriormente, retraiga los cerrojos por medio de la llave o del volante y mantenga la PUERTA ABIERTA.

En la misma posición de PUERTA ABIERTA volver a echar los cerrojos y con las anotaciones de la nueva clave abrir la caja. Si una vez hechas diversas pruebas tiene la seguridad de disponer de la nueva combinación perfectamente anotada, puede fijar la tapa nuevamente y utilizar el arca con normalidad.